

**Budget—Suite**Exposé des motifs, 2259—*Suite*MM.—*Fin*

Hurtubise, 2872  
 Irvine, 3007, 3055, 3086  
 Kennedy, (Winnipeg-Centre-Sud), 3033  
 Lawson, 2845  
 Lucas, 2875  
 Luchkovich, 3028  
 MacInnis, 2965  
 Mackenzie, (Vancouver), 2840, 3008  
 MacLean, 2991  
 MacMillan, 2662  
 MacNicol, 2985  
 Manion, 3048, 3081  
 McGibbon, 3083  
 McLure, 3023  
 McPhee, 2650  
 Moore, (Châteauguay-Huntingdon), 3058  
 Munn, 3019  
 Nicholson, 2867  
 Perras, 2881  
 Plunkett, 2856  
 Ralston, 2416, 2451  
 Raymond, 2960  
 Reid, 2850  
 Rhodes, 2259  
 Roberge, 2974, 2983  
 Shaver, 2655  
 Smith, (Victoria-Carleton), 3068  
 Spencer, 2671  
 Stanley, 2667  
 Stevens, 2637  
 Stewart (Lethbridge), 3063  
 Stitt (Nelson), 2456  
 Willis, 3041  
 Woodsworth, 2440, 3009

Exposé des motifs du ministre des Finances, 2259

Accise, loi, *résol.*, 2287  
 Actif au 31 mars 1934, (estimatif), 2282  
 Avances aux commissions de port, 2273  
 Avances aux commissions de port jusqu'à ce jour, 2273  
 Avances aux provinces sous le régime des lois d'assistance, 2272  
 Chemins de fer nationaux, 2273  
 Commerce du Canada, 2265  
 Commerce du Canada avec l'Empire, 2266  
 Commission canadienne du prêt agricole, 2273  
 Commission du tarif, 2285  
 Déficit de l'année, 2275  
 Dépenses facultatives ou obligatoires, 2277  
 Dette fondée non échue au 31 mars 1934 et frais annuels d'intérêt, 2279  
 Dépenses imputables sur le capital, 2270  
 Dépenses 1933-1934, 2269

**Budget—Fin**Eposé des motifs du ministre des Finances—*Fin*

Dette nette au 31 mars 1934 (estimatif), 2282  
 Dépenses ordinaires, 2269  
 Dépenses ordinaires par service des cinq dernières années financières, 2270  
 Dépenses spéciales, 2270  
 Diminution des dépenses, 2275  
 Douanes, 2267  
 Droits d'accise, 2284  
 Emissions d'emprunts, 2278  
 Etat financier annuel, 2259  
 Etat sommaire des dépenses, 2275  
 Etat sommaire des recettes de toutes sortes, 2268  
 Garanties accordées en vertu des lois de secours, 2280  
 Impôt sur le revenu, 2283  
 Impôt de guerre sur le revenu, *résol.*, 2286  
 Loi spéciale sur le revenu de guerre, *résol.*, 2286  
 Obligations garanties par le Gouvernement du Dominion au 31 mars 1934, 2281  
 Obligations indirectes, 2280  
 Passif au 31 mars 1934, (estimatif), 2281  
 Prêts et avances improductifs, 2272  
 Prêts aux provinces, 2271  
 Recettes de l'impôt, 2267  
 Recettes, hors l'impôt, 2268  
 Recettes 1933-1934, 2267  
 Recettes 1934-1935, 2285  
 Recettes des services publics, 2268  
 Réseau du National-Canadien, exigences financières, 2274  
 Résolutions, 2286  
 Résumé des dépenses, 2274  
 Revenu (Impôt de guerre sur le), *résol.*, 2286  
 Revenus de guerre (Loi spéciale sur les), *résol.*, 2286  
 Tarif des douanes, Annexe A, 2288  
 Articles, 2289-2300  
 Taxes,  
 Accise, 2283  
 Or, 2283  
 Vente, 2283  
 Voies et moyens 1934-1935, 2282

**Budget 1934-1935:**

National-Canadien et marine marchande, 2591

**Budget principal 1934-1935:**

Dépôt, 6

**Budgets supplémentaires:**

1933-1934, 1592

1934-1935, 4023